

الخطاب البصري مقاربة نظرية مفاهيمية

د. امال قاسيمي

أستاذة محاضرة بجامعة الجزائر 3

كلية الاعلام والاتصال

الخطاب البصري مقاربة نظرية مفاهيمية

ملخص

يقدم الخطاب البصري دلالات قابلة للقراءة والتأويل من غير زاوية فكرية أو فلسفية أو جمالية، والاهتمام بالخطاب البصري بوصفه خطاباً إنسانياً بالدرجة الأولى هو مقياس مهم لتقدير هذا الخطاب نفسه، والخطاب البصري وما يندرج تحته لا يقتصر على الفنون فحسب، وإنما يمتد إلى كل صورة تواجهنا، حيث نحيا كأفراد وجماعات داخل عوالم من الصور، وهي صور تصوغ حياتنا، وتعبر عن حياة، وتعكس إمكانات هذه الحياة وممكناتها واحتمالاتها في الوقت نفسه.

وعليه سنحاول في هذه الورقة البحثية ان نعالج الاساس المفاهيمي للخطاب البصري مع ذكر خصائصه الرئيسية وانواعه بنوع من التفصيل، والورقة البحثية ترکز على النقاط التالية :

1. التأسيس المعرفي للخطاب البصري
2. خصائص الخطاب البصري
3. انواع الخطاب البصري

الكلمات المفتاحية : الخطاب البصري، الصورة، الخطاب.

Abstract

The visual discourse presents the meanings of reading and interpretation from a non-intellectual, philosophical or aesthetic point of view, and attention to visual discourse as a humanistic discourse is an important measure to evaluate this discourse itself. The visual discourse and the underlying discourse are not limited to the arts, Where we live as

individuals and groups within the worlds of images, images that shape our lives, reflect on what we live, and reflect the potential of this life and its possibilities and prospects at the same time.

So, in this paper, we will attempt to address the conceptual basis of the visual discourse with its main characteristics and types in some detail. The research paper focuses on the following points :

1. The definition of visual discourse
2. Characteristics of visual discourse
3. Types of visual discourse

Keywords : visual discourse, image, the discourse .

تمهيد

ان معظم الدراسات الادبية التي تناولت الخطاب بالتحليل والقراءة تناولته على اساس انه تركيب من العلامات اللغوية القابلة للقطع، لكن سرعان ما وسع الباحثين خاصة من كان منهم في المجال السيميولوجي، دائرة بحوثهم واهتماماتهم ليشملوا بذلك كل الخطابات اللغوية والشفوية والبصرية، مع العلم ان ذلك عرف تطورا وتضاربا في الآراء بين الباحثين والتقاد، وهذا راجع لاختلاف بين المراجعات، وعليه فان المجال البصري يعد اكثرا تعقيدا من المجال اللغوي المنطوق، وبالتالي سنتناول في حياثات هذا المقال تعريف الخطاب البصري وخصائصه مع تحديد انواعه المختلفة.

1. التأسيس المعرفي للخطاب البصري

يتتألف مصطلح الخطاب البصري من مصطلحين هما : الخطاب والصورة، فالخطاب كما وسبق وان تحدثنا عنه انه يمثل لغة يتم من خلاله الاتصال بالأخر اذ تصدر هذه اللغة من مرسل الى مستقبل وعادة ما تكون بصيغة الفاظ او اشارة او ايقاء او حركة او صوت يهدف المرسل من وراء هذه اللغة الى اخبار او تبليغ المستقبل بشيء ما او حدث ما او بخبر ما وكذلك باقتناعه بوجهة نظر معينة، اما خطاب الصورة فهو الاتصال الحادث بين المرسل والمستقبل عبر وسيط مرئي بهدف تبليغه لرسائل تطوي على مضمون معين فخطاب الصورة هو عملية تبليغ الاخر برسائل معينة عبر الصور. (محمد شمال حسن : 2006، ص11)

وعليه سنحاول ان نلم نوعا ما بعض المفاهيم الاولية لمصطلح الصورة تصل الى مرحلة صياغة مفهوم الخطاب البصري، الامر الذي سيمنحك لنا قرصة الفوضى في انواعه وخصائصه اهم مكوناته على اعتبار انه تركيبة من مجموع علامات لغوية وبلاستيكية.

إن كلمة الصورة مشتقة من الكلمة اللاتينية IMAGO، مصدرها السيميولوجي IMATARI، التي تعني التماثل مع الواقع وبهذا يصبح مصطلح الصورة يعني سيميولوجيا "كل تصوير تمثيلي يرتبط مباشرة

تمهيد

ان معظم الدراسات الادبية التي تناولت الخطاب بالتحليل والقراءة تناولته على اساس انه تركيب من العلامات اللغوية القابلة للقطع، لكن سرعان ما وسع الباحثين خاصة من كان منهم في المجال السيميولوجي، دائرة بحوثهم واهتماماتهم ليشملوا بذلك كل الخطابات اللغوية والشفوية والبصرية، مع العلم ان ذلك عرف تطورا وتضاربا في الآراء بين الباحثين والتقاد، وهذا راجع لاختلاف بين المراجعات، وعليه فان المجال البصري يعد اكثرا تعقيدا من المجال اللغوي المنطوق، وبالتالي سنتناول في حياثات هذا المقال تعريف الخطاب البصري وخصائصه مع تحديد انواعه المختلفة.

1. التأسيس المعرفي للخطاب البصري

يتتألف مصطلح الخطاب البصري من مصطلحين هما : الخطاب والصورة، فالخطاب كما وسبق وان تحدثنا عنه انه يمثل لغة يتم من خلاله الاتصال بالأخر اذ تصدر هذه اللغة من مرسل الى مستقبل وعادة ما تكون بصيغة الفاظ او اشارة او ايقاء او حركة او صوت يهدف المرسل من وراء هذه اللغة الى اخبار او تبليغ المستقبل بشيء ما او حدث ما او بخبر ما وكذلك باقتناعه بوجهة نظر معينة، اما خطاب الصورة فهو الاتصال الحادث بين المرسل والمستقبل عبر وسيط مرئي بهدف تبليغه لرسائل تطوي على مضمون معين فخطاب الصورة هو عملية تبليغ الاخر برسائل معينة عبر الصور. (محمد شمال حسن : 2006، ص11)

وعليه سنحاول ان نلم نوعا ما بعض المفاهيم الاولية لمصطلح الصورة تصل الى مرحلة صياغة مفهوم الخطاب البصري، الامر الذي سيمنحك لنا قرصة الفوضى في انواعه وخصائصه اهم مكوناته على اعتبار انه تركيبة من مجموع علامات لغوية وبلاستيكية.

إن كلمة الصورة مشتقة من الكلمة اللاتинية IMAGO، مصدرها السيميولوجي IMATARI، التي تعني التماثل مع الواقع وبهذا يصبح مصطلح الصورة يعني سيميولوجيا "كل تصوير تمثيلي يرتبط مباشرة

بالمرجع الممثل بعلاقة التشابه المظاهري أو بمعنى أوسع كل تقليد الرؤية في بعدين (رسم، صورة) أو في ثلاثة أبعاد (نفخ، فن، التماثل) (فأيزة يخلف : 1996 ، ص26) وهي عند ابراهام مولز (Abraham Moles) دعامة أو سند الاتصال البصري، تجسد مقتطفاً من المحيط المدرك (الواقع)، قابلة للدوار والاستمرار على مرّ الوقت، هي إحدى المركبات الأساسية والهامة في الاتصال الجماهيري، وتقسم عموماً إلى صور ثابتة وأخرى متعددة (Abraham Moles 1980 : ص20)

فهي حسب السيميولوجيين حامل للمعنى والاتصال في نفس الوقت، وهنا يعرفها Claude Fozza ، انها دليل بصري يعمل على تمثيل الشيء ويرجع اليه، ومن خلاله نتعرف على تقاليد الواقع، فيعني التماثل مع الواقع وهو Jean Claude Fozza, Anne Marie Garat, () أيضاً تمثيل يربط مباشرة بالمرجع. Françoise parfait (12 ص : 2003)

والباحثة (Yveline Baticle) تعرفها بأنها شكل يمثل شيء شخص تحصلنا عليه عن طريق تقنيات فنية كالرسم، اللوحة الفنية، الصورة المنحوتة، (Yveline Baticle : 1986 ، ص15) أما مجموعة مو فتعتبرها تمثيل مادي لكتائنا او لشيء فهو يشمل مختلف انواع الرسومات والصور والفتوغرافية والنحت، (u) (Groupe : 1992 ، 266) الى جانبها يرى بيرس بانها عبارة عن ايقونة حيث ان الرسم قائمه على تقنية الخصائص الشكلية للمرجع، الالوان، الاشكال، والتفاصيل التي تمكنا من التعرف على الشيء. Martine Joly (2015 : ص26)

نلاحظ من خلال هذا التصنيف السيميولوجي للصورة أنه يمكن إدراج الصورة الكاريكاتورية ضمن الصور الثابتة التي صنعتها اليد البشرية والتي هي في جوهرها تسمح بإقامة اتصال قصد إيصال ما تحمله في طياتها من معانٍ، معلومات أفكار ومضامين بالاستعانة بمختلف الأشكال والرموز واللغة.

ونجاح العملية الاتصالية التي تؤديها الصورة يتوقف كثيراً على متنقيتها أو قارئها، إذ يقوم هذا الأخير بتأمل الصورة ثم يبحث في المعنى الحقيقي لها.

وبالتالي فان الصورة لها المعنى الجلي الذي ندركه بمجرد ملاحظة الصورة وكذا المعنى الخفي الذي يتطلب منها الفووص في تحليلها وفك رموزها لاستنتاجه، وتحليلها يكون بين مستويين لما يعود إلى الإدراك (كيف ندرك) وما يعود إلى إنتاج الدلالة (كيف تأتي المعنى إلى الصورة ؟) بهذا التساؤل الأخير كان (رولان بارت) يطرح على طريقته علم دلائل الصورة في فرنسا، وذلك في المقال الشهير الذي نشره عام 1964 بعنوان "بلاغة الصورة"، وعلى هذا الأساس فان القضية المركزية في تحديد طبيعة الصورة تتلخص في معرفة الطريقة التي تأتي من خلالها هذه الصورة إلى العين وتستوطنها باعتبارها تظيراً للشيء الذي تقوم بتمثيله، فإذاً حالة الصافية على موضوع يتم تمثيله من خلال سند أيقوني يوحى بان العلاقة القائمة بين دال الصورة ومدلولها علاقة قائمة على تشابه يجعل الأول يحيل إلى الثاني دون وسائل، وفي هذه الحالة فإن دلالة الصورة أمر يأتي من الصورة ذاتها دونما استعانة بمعرفة سابقة يمكن أن يوفرها التسنين الثقافي.

اما الخطاب البصري فهو نسق سيميائي فهو دال يتظاهر ويتفاعل فيه ما هو لغوي بما هو غير لغوي اذ انه يتشكل من علامات بلاستيكية واليقونية واخرى لسانية وتستند هذه العلامات على وحدات صغرى تقوم بتجمع عدد من العلاقات فيما بينها لتأدية الخطاب البصري.

وكما يتبن لنا فان الخطاب البصري أو المرئي، يقوم من خلال الساعات البصرية والتي تتركز أساساً في "العين"، وذلك من خلال المؤثرات البصرية التي تمثل أساساً في الأنماط اللغوية ومختلف الصور (الثابتة أو المتحركة)، أو بعبارة أخرى هو كل ما يقع على العين لغرض ما، هذه فئة من الاتصالات الأكثر شيوعاً التي لها علاقة بالخطاب المرئي.

ومن هنا لابد أن ندرك معطيات الخطاب البصري من اللوحة الفنية والصورة الفوتوغرافية الساكنة إلى دينامية الخطاب المرئي متجسداً في السينما والتلفزيون وفي الصور الثابتة وفي هذا السياق تؤكد تجليات الخطاب البصري أنه لابد أن يكون مفعماً بتعابير الأفكار الإنسانية وثقافية مجريات الأحداث، وليس من باب المجازفة في القول : - إذا زعمنا

أن تجليات (الخطاب البصري) حالياً تقتضي البعد عن التنظير بما تحمله من دلالات في إطار المحسنات التقنية والمعالجات البصرية التي لا تجيز قراءتها من مرجعية تنظيرية. إذا ما نظرنا إلى ذلك بعين الاعتبار، سوف يتضح لنا أن عوالم الصورة جسدت في سياقاتها رؤى ومسوغات بالغة الاهتمام في أفكار علماء (الجمال والسيميان).

وبناءً على ما سبق تبقى شروحاتهم مجرد معرفة بنائية تشكل منطلقاً لخلاصة استجابة القارئ إزاء ثقافة الخطاب البصري برمته وهي بمثابة خلاصة رؤية تسمو صوب دلالة الوعي الذي يوجز التفكير الاستقرائي لقراءة تكوين بنائية الصورة من منظور ثقافي جمالي.

2. خصائص الخطاب البصري

ان مفهوم خطاب الصورة يعني الاتصال الحادث بين المرسل والمستقبل عبر وسيط مرئي بهدف تبليغه لرسائل تطوي على مضمون معين فخطاب الصورة هو عملية تبليغ الاخر برسائل معينة عبر الصور. ولهذا الخطاب البصري عدة خصائص منها :

- الخطاب البصري لا يقبل التقطيع المزدوج فهو عبارة عن وحدة شاملة لا تقبل التقطيع، وهذا ما دفع بالعديد من الباحثين للقول ان الخطاب البصري يؤسس انظمة جد متعددة بعضها ايقوني، خالص لان تفصيلاته لا تقع على الاٌ دون المدلول لتقاربهما على عكس الخطاب اللفظي لأنه مبرر لاحتواه على نسق دلالي شمولي و مباشر (عبد القادر فهيم الشيباني : 2010، ص36) واخر يظهر في رسائل غير بصرية، اذ انه لا ينتج الخطاب نفسه بل لغة لفظية تصبح واصفة لمواضيع مختلفة من ضمنها المواضيع غير اللسانية. يرى غوتيري في هذا المقام أن الخطاب البصري في حده الأدنى عبارة عن ملفوظ، وهذا يعني أنه بإمكانه اقتراح عدة ملفوظات في الحدود الدقيقة للتوازن اللساني ينطوي هذا الملفوظ على بنية لمجموع مدرك مباشر (محمد الهجابي : 1994، ص67)

وفي هذا المجال يخلص ميتز إلى مجموعة من الملاحظات المحددة لخصائص الخطاب البصري منها ما يلي : (محمد غرافي : 1998)

-1 إلى جانب مشكل الأيقونات المنطقية التي تحدث عنها ش. س. بيرس، وعتها بالتحديد الأيقونات البصرية، باستطاعة الخطاب البصري إلا يكون تماثلاً. لأن المائة البصرية تخضع لتغيرات كمية، كمسألة "درجات الأيقونة degrès d'iconisation".

-2 كما يخضع الخطاب البصري أيضاً لتغيرات كيفية. فمفهوم التشابه يختلف من ثقافة إلى أخرى. وفي الثقافة الواحدة نظر على مجموعة من حماور التشابه، لأن تشابه الشيئين يتم دائماً في علاقتهم برابط ما. ولذلك، فإن التشابه يشكل في حد ذاته نظاماً أو مجموعة من الأنظمة.

-3 إن الخطاب البصري يستطيع أن يشكل درجة قوية من الأيقونة دون أن يكفي عن احتواء علائق منطقية نسقية غير أيقونية (لأن بعضها اختياري) رغم أن مجال بروزها هو الأيقون.

إن مجموعة من الخطابات البصرية التي تعتبرها عادة "بصرية" هي في الحقيقة نصوص مختلطة . textes mixtes.

-4 من ذلك مثلاً : السينما الناطقة والصور المرفقة بالكتابة.

-5 هناك مجموعة من الخطابات البصرية التي ليست مختلطة في معنى معين، ولكنها مختلطة في بنياتها، فالصورة لا تملك ستنا خاصاً بها لوحدها ويقوم بتغييرها كلها، بل يتم تبليغ رسالتها بواسطة أنظمة مختلفة، بعضها أيقوني محض وبعضها يظهر أيضاً في خطابات غير بصرية. وهذا تبرّز مجموعة من الإشكالات السيميوولوجية، منها إشكال الأيقونية iconographie مع بانوفسكي Panovsky وإشكال حضور مجموعة من الأستان المختلفة في الصورة الواحدة (أ. إيكو Eco U.) وبشكل عام

إشكال التداخلات السوسيو-ثقافية للصورة (ر. بارت Barthes R.).

-6 إن التعارض القوي بين "البصري" و"اللغوي" احتزالي جداً، لأنه يسقط من حسابه كل حالات التقاطع والتطابق والتركيب. وهو تعارض جزئي كذلك لأنه يهم كل الدلالات التي ليست لسانية محضة ولا بصرية محضة.

-7 إن استعارة الدراسات الأيقونية ببعض المفاهيم النظرية التي تحصل الدلالة signification والتواصل communication والإبلاغ information لا يجب اعتبارها تطفلاً على المفاهيم اللسانية التي يعتقد بعض المدافعين عن "الحسن" البصري أنها غريبة عن السيميوولوجيا. صحيح أن هناك بعض

المفاهيم اللسانية لا يسمح لها حقلها الخاص بأن تكون عرضة للتصدير إلى حقول أخرى، ولكن هناك مفاهيم أخرى تدخل ضمن الجهاز المنهجي للسيميولوجيا، وكل تحليل أيقوني يريد تجاوز هذه المفاهيم أو إسقاطها من مقارباته لا يستطيع أن يكون دراسة للدلالة.

8- إن التقكير في الصورة هو في غالب الأحيان إنتاج لا للصور بل لغة الكلمات). ومن هذا المنظور، فإن اللغة تعد بمثابة لغة واصفة بالنسبة للغات (كموضوع) المختلفة وحتى غير اللسانية منها. métalangage ونستطيع أن نعتبر مع ج. ل. شيفر J. L. Schiffer أن الصورة موجودة لأننا نقرأها.

اضف إلى هذه الملاحظات بعضاً من الجوانب التي يمكن أن تعتبرها جملة من الخصائص المميزة للخطابات البصرية والتي تفرد بها عن غيرها من الخطابات.

- تتخذ دوال اللسان طابعاً خطياً وتدرك حسب نظام تحديده الجملة غير ان الايقون ينتشر في فضاء الخطاب البصري بحيث تقيّب الخطية في ادراكه فادراك عناصره مسألة اختيارية متروكة للمتلقي، فإذا كانت قواعد النحو والصرف تحكم اللسان فإن الخطاب البصري يتخلص من هذه القواعد.

- الخطاب البصري لا يقبل التقطيع المزدوج، فهو عبارة عن وحدة شاملة لا تقبل التقطيع، وهذا ما دفع العديد من الباحثين للقول إن الخطاب البصري يؤسس أنظمة جد متعددة، بعضها أيقوني خالص لأن تمفصلاته لا تقع على الدال دون المدلول لتقاربهما على عكس الخطاب اللفظي لأنه مبرر لاحتواه على نسق دلالي شمولي و مباشر. (عبد القادر فهيم الشيباني : 2010 ، ص36) ويرى غوتيري في هذا المقام أن الخطاب البصري في حده الأدنى عبارة عن ملفوظ، وهذا يعني أنه بإمكانه اقتراح عدة ملفوظات في الحدود الدقيقة للتوازن اللساني ينطوي هذا الملفوظ على بنية لمجموع مدرك مباشر. (محمد الهجافي : 1994 ، ص67)

- امكانية صنع الرموز، وصياغة الدلالات وتجسيد القيم لما يحتويه من عناصر تعبيرية سواء تمثلت في ما هو شكلي، او لوني، او حجمي، او جمالي وبهذا غدى مصدراً أساسياً للانتاج وتوظيف وتشكيل الوعي والوجودان والسلوك.

- الاختصار والشمولية وهمما صفتان في الخطاب البصري الذي قد يختصر عدة صفحات من الكتابة في خطاب واضح وشامل اضف إلى ذلك الزمان والمكان.

- لا يستند الخطاب البصري في انتاج دلالته الى عناصر اولية مالكة تعانق سابقة (الكلمات مثلا) وانما يستند الى تنظيم يستحضر السنن التي تحكم هذه الاشياء في بنيتها الاصلية ويقدم بارث في هذا المجال مثلا بالغ الدلالة، فخطاب بصري يمثل رجلا مستلقيا على اريكة يقرأ جريدة تحت ضوء خافت يستخرج المدلول التالي، لحظة الاسترخاء فهذا المدلول هو نتاج تأليف مجموعة من المدلولات التوسيطية التي تحيل عليها بشكل منفصل الدوال المشكلة للخطاب البصري فالاريكة لا تشبه الكرسي في شيء هي للراحة وهو للعمل والضوء الخافت عكس الساطع في الحدة، والجريدة توحى لتمضية الوقت، فتظمي دوال الخطاب البصري هو الذي يولد المعنى، اذ انه يرد هذه العناصر الى بنيتها الاصلية، وبالعوده اليها يتم الكشف عن الابعاد الدلالية للدوال الحاضرة في الخطاب البصري، فهو الوسيط بين الواقع والفكر، وبين الحس والعقل وفق راي الباحث حسن حتى (سعيد بنكراد : 2006 ، ص32)

- الخطاب بصري منفتح على عدة تأويلات وذلك باختلاف قدرات التركين، وقد يحمل معاني مضمرة لا تتحملها دواله، وقد يزيف الحقيقة احيانا خاصة في غياب السياق الادراكي.

- يستند الخطاب البصري الى خاصية التعليل، والمماثلة والتشابه، الاداء رسائله التي تفضي عليه صبغة نقل الواقع بكل عضوية وطبيعية

- الخطاب البصري وسيلة اتصالية : اذ كشفت الدراسات المختلفة أهميته ودوره الاتصالي بل يتعدى ذلك ليكون عاملا اساسيا في تثمين العلاقات الانسانية وتنمية الحس الجماعي وذلك من خلال الاحساس بألم الآخر، كما يمكن ان نثبت دوره الاتصالي من خلال المرحلة الابتدائية الانسانية اين كان الخطاب البصري وسيلة انسان للتعبير عن حاجاته البيولوجية لأجل التواصل والخطابات الموجودة في الطاسلي دليل واضح على ان الانسان كان يتصل بغيره بواسطة هذه الرسومات التي بقيت حتى وقتنا الراهن لتؤدية دورها الاتصالي مع الاجيال المتتالية ونفس الشيء يخص اللغات القديمة التي كانت عبارة عن رسومات صور مثل لغة الفراعنة، وجدت لاداء وسالة اتصالية تتجاوز حاجز الزمن.

3. انواع الخطاب البصري

انطلاقاً من اراء الباحثة مارتين جولي التي اقرت ان تحديد مفهوم الخطاب البصري امر صعب لأنه لا يوجد تعريف شامل لكل استعمالاته، فهو يتتنوع بين رسومات الاطفال والافلام والرسوم الجدارية والانطباعية وكذا الخطاب الذهني والخطاب التجاري لكن ما يجب التأكيد عليه هو انه مهم جداً في التواصل الثقافي ، (Martine Joly : 2015، ص11) يمكن لنا ان نستخلص من ذلك نتيجة مفادها ان الباحثة تؤكد تنوع الخطاب البصري، وتفرعه الى عدة انواع متمايزة، وكل نوع يعني بمجال معين حسب المضمون والمحتوى، غير ان جل الخطابات وان تتنوعت يبقى الخطاب البصري هو الوعاء الحاوي لها والحاصل لقواعد التسنين والدلالة، كما أكد (فوكو) بأن لكل مجتمع وسائله في ضبط انواع الخطاب فيه مثل القوانين الاجتماعية والفكرية السائدة في حقبة معينة، (فوكو، ميشيل : 1989، ص39) وعليه فما هي انواعه اذا؟ .

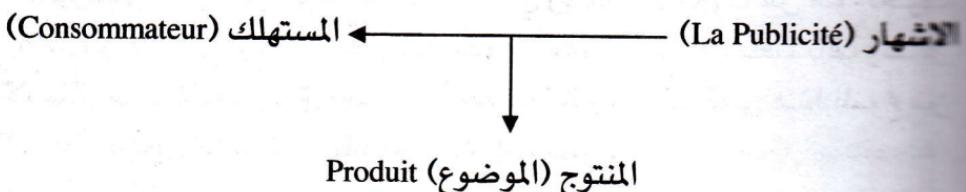
- **الخطاب الاشهاري :** يعد الخطاب الإشهاري في عصرنا هذا صناعة إعلامية وثقافية بأتم معنى الكلمة، ولذلك فهو يحظى باهتمام كبير في مختلف المجتمعات وخصوصاً المتطرفة منها، لما يتميز به من قدرة عالية على بلورة الرأي وتشكيل الوعي وفي التأثير على الثقافة وتوجيهها في أبعادها المختلفة الأخلاقية والفلسفية.

يمثل الخطاب الاشهاري خطاباً سوسيو اقتصادي يعتمد الى استثمار (اجتماع المعطيات البصرية واللسانية وكذا التركيز على المعطيات السيكولوجية للدفع بالمتلقى (المستهلك) الى القيام بفعل الشراء وتحقيق هذا الفعل باعتباره المبتقى الاسمي للتواصل الاشهاري. (عبد المجيد العابد : 2008، ص47) كما يعتبر نوعاً من أنواع الخطاب بعامة لاتصاله بالحياة الإنسانية بشكل مباشر، فيؤسس للقيمة الاجتماعية والأخلاقية والحضارية، ناهيك عن القيمة التجارية فهو وإن ارتبط ارتباطاً وثيقاً بالدعائية بمفهوم عام، إلا أنه يبطن في الممارسة اللغوية والأيقونية قيمة ثقافية ذات سمة إيديولوجية غالبة تحاول أن ترسخ لدى المستقبلين وبهذه الطبيعة المتشابكة لا بد من تمييز ما هو من الخطاب نفسه بوصفه نسيجاً لغويًا دالاً يهدف إلى الاقناع وبين ما هو خارج الخطاب فيما يتصل من قيم سوسيو-اقتصادية إذ أنه يتأسس في بعده

التأثيري على مبدأ الترويج للسلعة وال فكرة المنوطة بها من خلال عرض خصائصها المميزة. (نعمان بوقرة : 2011، ص46)

ويتأسس الخطاب الإشهاري في بُعده التأثيري على مبدأ الترويج للسلعة وال فكرة المنوطة بها من خلال

عرض خصائصها المميزة (السمة المائزة في اللسانية ومبدأ القيمة الوسيري) بهدف الدفع بالجمهور المستهلك إلى الاقتناء، وهكذا تجسد العملية الإشهارية ك فعل اقتصادي اجتماعي وفق العلاقة التالية : (بلغ قاسم سلطانية وعبيدة سبطي وفؤاد شعبان : 2013، ص82)



ويفترض في بُعده الإتصالي مرسلاً ومتلقياً وخطاباً ووسيلة تمرر هذا الخطاب اذ يقوم الخطاب البصري على نسقين متميزين في التدليل احدهما لساني صرف والثاني أيقوني خالص يمتزجان لأداء خطاب اشهاري متجلانس. اذ ان بناء هذا الخطاب لا يمكن ان يكون بعيداً عن بناء الخطاب البصري فهو يشتغل كسكن مشكل من علامات مماثلة على حد تغير رولان بيرث وبهذا يعتبر الخطاب الإشهاري مجرد وصف للمنتج بل هو تحديد لعلاقات وانماط من السلوك مرتبطة بقاعدة مثل للفعل فعل الشراء هو الغاية الكلية للرسالة الإشهارية. (سعيد بنكراد، 2006، ص39، 40.) فالخطاب الإشهاري هو صناعة إعلامية وثقافية معاصرة، وله العديد من الاهتمامات في مختلف المجتمعات خاصة منها المتغيرة.

ويعد من الخطابات التي تدرج ضمن الممارسة الثقافية كالخطاب الأدبي او السيميائي او البصري وهو يتركب من مكونين، مكون لساني ومكون أيقوني. (عبد المجيد نوسي : 2009، ص13)

- الخطاب الفني : ارتبط الخطاب الفني منذ ظهوره بالأعمال اليدوية ولم يتظر له كفن يملك جمالية الا في اللحظة التي أصبح فيها نشاطاً ثقافياً.

يعرفه إيليوسيو فيرون Eliseo Veron بانه نتاج لمعنة او نشأة من طبيعة خاصة يجدها الانسان في بعض تركيبات الاشكال والخطوط والالوان والحركات والاصوات والايقاعات والصور لكن هذه التركيبات لا يمكن ان تزوده باللذة الا عندما تعبر عن الاحاسيس والعواطف التي تكتتف النفس البشرية. (Eugène Véron : 2007، ص 23)

عرف الخطاب الفني بداياته الاولى كخطاب بسيط يحاول ان يماضي بين الحقيقة والواقع ولم يكن سوى وسيلة للتوصير، ومحاولة تقليد الطبيعة سواء بتشكيل بعض الايقونات او بخط بعض الصور على الكهوف والمغارات، فالهاجس الاول الذي ربط الانسان بالفن هو الخوف الدائم من ما هو غيبي وسرعان ما تطورت وتيرة الحياة باكتشاف وسائل الاتصال من مطبعة وورق ووسائل اتصالية اخرى حتى نمى هذا النوع من الخطابات وابتكرت له وسائل جديدة في العمل.

وأصبح صاحب هذا الخطاب يبدع ويعبر عما يختلج في نفسه سواء بالتعبير المباشر او التجريدي، وظهرت له مذاهب توجه اعماله ومن بينها المذهب الكلاسيكي ذو النزعة العقلانية فغاية الفنان وفق هذا الاتجاه هو تجسيد الجمال الحالى المجرد دون ترك اي بعد للفيسبوك او الخيال في هذا التعبير الفني، فالجمال حسب هذه المدرسة هو جمال هندسى لأنه يستخدم الخطوط الحادة والبناء المحكم. (مارك حمينير : 2009، ص 56)

ويؤكّد يوري لوتمان Youri Lotman في هذا المجال ان العلامة في الفن تشكل وسيلة تواصل وان الفنان والمتلقي على حد سواء، ويؤسس كل منهما لغة خاصة تساعده على استيعاب وفهم العمل الفني، ومجموع هذه العلامات يعقد لغة فنية اي لغة مشفرة، وبهذا يحدد يوري لوتمان سمات العلامة في الفن بانها تواصلية ونظام نمذجة في ان واحد، فالاعمال الفنية تتضمن رسائل لأغراض التواصل والتخاطب مثلها مثل اللغة تماما وتقديم في الوقت ذاته نموذجا منفرا. (Youri L'Otman : 1993، ص 33)

وعموما يظل الخطاب الفني خطابا ابداعيا تعبيرا مهما تباينت مذاهبه ويحمل في طياته دلالات صريحة ومضمرة ومسكوبة في اشكال والوان وخطوط، تعكس تجربة الفنان الشخصية وانعكاسات البيئة

الحيطة به بمختلف جوانبها الاجتماعية والنفسية، ويعجز الفنان في بثها وأيصالها بشكل مباشر إلى المجتمع باللغة الموازية والمترادفة في المحيط، فهو يعاود تشكيلها برموز واسارات وعلامات فنية بغية التأويل محققا بذلك لغة تواصل جديدة خاضعة لعناصر التكوين الفني وتعبر عن عالمه الداخلي وعن شعور الذي يحسه.

- **الخطاب الفوتوغرافي** : هو عبارة عن علامة تمتلك بعض خصوصيات الموضوع الممثل على حد تعبير شارس موريس في تحديده للایقونة اذ ان هذا النوع من الخطابات يندرج ضمنها.

يمثل الخطاب الفوتوغرافي دلالة خاصة بامتزاجه مع خطاب اللفظي الاعلامي فهدفه الاول هو توصيل الرسالة من مرسل الى متلقى ، باقل قدر من التحريف والتلوиш الذي قد يقلل من مصداقيته ان اكتشف المتلقى ذلك.

يخضع الخطاب الفوتوغرافي الى الضوابط الخمسة التي صاغها الباحث هارولد لاسوين عام 1932 من يقول ؟ المرسل ماذا؟ الرسالة الاعلامية ولمن يقول ؟ اي المتلقى ولماذا يقول ؟ اسباب ارسال الرسالة الاعلامية، باي وسيلة اي الصورة التي هي حامل الرسالة وهذا اقتئاعا من الباحث بان الخطاب المصور هو النموذج الامثل فالبعد البصري هو القادر على اثراء الكلمة وايضاح ادق التفاصيل، غير ان الباحث ماك لوهان صاغ نظرية خاصة للخطاب الفوتوغرافي تقوم على البارد والساخن ذات مفاهيم فلسفية اجتماعية الكترونية فحسب هذا الباحث الخطاب الفوتوغرافي هو وسيلة ساخنة لأنه يهد حاسة واحدة من حواس الانسان وهي حاسة البصر بدرجة عالية من الشدة ولا يترك له شيئا يكمله فهو لا يتطلب الكثير من المشاركه لكنه يتطلب تقنيات خاصة في انجازه كاختيار الزوايا وكلمات تسطر اسفله وشرح عناصره وربما معانيه. (مهندس محمد نبهان : 1984 ، ص 130)

يتميز هذا النوع من الخطاب بكونه لغة عالمية واسهل قراءة وفهمها من النص الاسلنی فهو يختزل الكثیر من الانفاظ في مشهد واحد. كما انه يشغل حيزا خاصا في الخطاب الاعلامي سواء كان متحركا او ثابتا فهو يملأ الفراغ الذي يخصص له وفق السياسة التحريرية للوسيلة الاعلامية وي تكون الخطاب الفوتوغرافي من تمفصل مدونات مختلفة (الشكل،

الالوان والتاطير) اضف الى ذلك محاكماته للواقع، فهو دائم الارتباط بانية الاحداث وهذا ما يجسد تماثيلته وارتباطه بالمرجع خاصة اذا زاح عنه النوايا السيئة (التحريف). ان الخطاب الفوتوغرافي سواء كان متحركا او ثابتا فان مفازه الاول هو الاتصال والتواصل فهو يحمل نفس مقومات الخطاب البصري سواء التكوينية او التأثيرية.

- **الخطاب الذهني** : يعتبر نشاط ذهني باطنی يقوم الفرد من خلاله بتخيل وتركيب وبناء مجموعة من الافكار والتخيلات ونسجها لتكون على شكل خطاب ذهني، يتميز بالأحادية في الانتاج او حتى في الارسال، يختلف هذا الخطاب من فرد لأخر وذلك وفق القدرات الذهنية لكل واحد فهو يتواجد بدرجات متفاوتة لدى كل شخص، وقد ارتبط الخطاب الذهني قدیما بفئات معينة مثل الفنانين والرسامين وخاصة الشعراء وبراعتهم في مجال الشعر باستعمالهم لمختلف الاساليب البلاغية في تصوير ما يحتاج في مكنوناتهم، وتعضد ماهية ذلك حين ربط الباحث جاستون باشلار (Gaston Bachelard 2010، ص 223) فالخيال حسب الباحث يهب معنى للعالم وليس مجرد ادراك حسي مباشر ويقوم الشاعر بموجب الذهاب من الواقع الى غير الواقع ليعود الى الواقع مرة اخرى، وعده باشلار ضمن قوة الانتاج النفسي. ومجمل القول يظل الخطاب الذهني خطاب غير مدرك حسيا لأن مرئيته فردية وحامل لمعاني ودلالة يمكن ان تصب في الواقع حسي مدرك.

- **الخطاب السينمائي** : هو خطاب ابداعي فني ولغة خاصة توظف عدة عناصر لانجازها (الكاميرا، سلم اللقطات، المؤثرات الخاصة...) والمنتج الذي يعد عملية هامة في انجاز هذا الخطاب ويتم بموجبه تركيب اللقطات فيما بينها لإنجاز جسم ذا معنى ودلالة نسميه فيلم.

فالخطاب السينمائي ليس خطابا فنيا مستقلا ووسيلة تعبير مميزة ولكن ايضا وسيلة اتصال جماهيرية حيث صنفه الباحث ماك لوهان ضمن الخطابات الساخنة لحدته في التأثير، كما يحمل الخطاب السينمائي رسائل ضمنية متعددة يتم فهمها من خلال فهم العلاقة بين مختلف المدونات والشفرات بكل انواعها، ونظام الاشارات التي تحمل معاني متعددة

ومن حيثية في نفس الوقت بالسياق الثقافي والاجتماعي خاصة وإن هذا النوع يتميز بعده مستويات انتاج المعنى أو الدلالة، ويظهر هذا التنويع بصورة يارزة في سلم اللقطات وزوايا التصوير وغيرها من الشفرات الأخرى لأن القيل كنص وخطاب له لفته الخاصة التي تميزه عن الفنون الأخرى.

إن دراسة لغة هذا الخطاب تتيح فرصة الاطلاع على مدى تعدد دلالاته وخصائصه وقدرته في بلورة العديد من المعاني، خاصة وأنه عرف تحوا خاصا على يد الباحث كريستيان ميتز الذي يرى في السينما بانها اللغة مركبة تتالف باقتراح خمس مواد تعبرية دالة، نوعان يؤلفان شريط الصور وهي الصور الفوتوغرافية المتحركة والبيانات المكتوبة، وثلاثة أنواع أخرى تمثل شريط الصور وهي الصوت الشبهي أو الأيقوني كالضجيج والصوت المنطوق وصوت المتكلم من خلال الحوار أو التعليق والصوت الموسيقي، اضف إلى ذلك الوضاع الخاصة بالسينما (سلم اللقطات وزوايا التصوير وحركات الكاميرا والмонтаж والسيناريو والحوار) وأوضاع غير خاصة (الشخصيات الديكور الاضاءة الموسيقى والصوت).

(جورج سادول : 1997 ، ص 185)

- **الخطاب الكاريكاتيري** : هو نص سيميائي حسب السيميونولوجيين الذين يتبينون فكرة أنه لا شيء خارج النص، وتعد الأشكال المحورة جزء لا يتجزأ منه، لها قدرة دلالية قادرة على بعث الفكرة في زمن قياسي مقارنة بذلك الزمن الذي يستفرقه القارئ في إدراك اللغة، يتسم بالبساطة واللقاء، وهو خطاب مفتوح للمتلقى بغض النظر عن مستوى الثقافة.
(عبد الهادي عتيق : 2007)

يخضع الخطاب الكاريكاتيري لسنن ايقونية خالصة من شأنها ان يجعل منه نسقا دالا وينسج علاقة وطيدة بينه وبين الخطاب البصري اذا سمعنا بان الثاني يمثل خطاب مجرد عن هيبة خبر الذي يخضع الى اجراء حدثي فيختلف لنفسه شخصيات حكاية ثابتة احيانا ومتميزة في احيانا أخرى حيث يخضع في انتاجه لقوانين التجريد السيمي على نحو يتحول فيه من مجرد رسم يدوى الى خطاب معمري يقوى على اظهار التناقضات الموجودة في الواقع اليومي. (عبد القادر فهيم الشيباني : 2009 ، ص 70)

يتكون الخطاب الكاريكاتيري مرفولوجيا من تشكيلات خطية تمليها شروط الرسم الساخر تكون هذه الاخيرة مسكونة في اشكال خطوط والوان وهذا ما يمكن من تشكيلات خطية تمليها شروط الرسم الساخر تكون هذه الاخيرة متكونة في اشكال خطوط والوان وهذا ما يمكن ان نصلح عليه بالعلامات البلاستيكية اضف الى العلامة الايقونية الكاريكاتيرية التي تكون حاملة لطيف من خصوصيات التعرف وتظهر باعة الرسام في الربط بين هاذين المكونين يحتم عليه الامر اللجوء الى الرسالة اللسانية حتى لا تكون مادة الكاريكاتير جافة

يساير الخطاب الكاريكاتيري الانية مثله مثل الخطاب الاعلامي ويعمل على ترجمة الخبر وتصويره عبر واقعة عينية تكون انعكاسا له او لفت الانتباه الى ظاهرة معينة او التهكم على شخصية عمومية وبهذا يتطرق الى بعض المسائل التي يعجز امامها الخطاب اللفظي وهذا ما يضمن له مسايرة دائمة وقارنة في مختلف الجرائد والمجلات.

يعتبر الخطاب الكاريكاتيري خطابا ساخرا هدفه الاسمي التواصل بأدوات نابعة من جوفه ساخرة مضمرة تحمل ابعادا دلالية متصنعة امام المتلقى بزى الهرل والطراف

وفي الاخير نصل الى ان نقول أن شمولية الخطاب البصري ليست عائقاً أمام خصوصية كل عنصر من عناصر هذا الخطاب، وإنما هي أشبه ما تكون ببانوراما عن الواقع، وعما يتداخل مع هذا الواقع من احتمالات، وهي ليست شمولية أحادية، وإنما شمولية فيها تشاركية وغنىً واسع، فنحن أمام الكتلة والفراغ واللون والظل والانطباعات والتداعيات، وخلف كل ذلك يوجد تداخل الأفكار والرؤى الإنسانية، ويمكن لكل متلق للخطاب البصري أن يرى هذا الخطاب بحرية تامة، وأن يتفاعل معه بطريقته الخاصة، وربما هذا ما يميز الخطاب البصري عن الخطاب المكتوب أدباً أو فكراً أو تحليلأ، حيث تسيطر اللغة المكتوبة وأنساقها التاريخية على توجيه المتلقى، والتحكم بطريقه تقدير الخطاب. (C. Metz 1970، ص 08)

قائمة المراجع

أ. باللغة العربية

1. العابد عبد المجيد، مباحث في السيميائيات، المغرب : ط1، دار التروين، 2008.
2. الهجابي محمد، التصوير والخطاب، الرياط : ط1، ديوان 3000، 1994.
3. بلقاسم سلطانية وعبيدة سبطي وفؤاد شعبان، سيميولوجيا الصورة الإشهارية، الجزائر : مخبر التفسير الاجتماعي والعلاقات العامة، 2013.
4. باشلار جاستون، جماليات الصورة : ترجمة غادة الامام بيروت : ط1، التویر للطباعة والنشر، 2010.
5. بوقرة نعمان، فعالية الصورة وقيمتها الحجاجية، اليات الخطاب الاشهاري، اشرف محمد الاهي، سلسلة ندوات ومناظرات رقم 23، الدار البيضاء : دار التوحيد للنشر والتوزيع، 2011.
6. بنكراد سعيد، سيميائية الصورة الإشهارية، الإشهار والتماثلات الثقافية، المغرب : إفريقيا الشرق، 2006.
7. حميير مارك، ما الجمالية، ترجمة : شربل داغر بيروت : ط1، المنظمة العربية للترجمة، 2009.
8. جورج سادول، العناصر الدالة لغة السينمائية، ترجمة محمود البراقن، حوليات جامعة الجزائر، العدد 10 ، 1997.
9. شمال محمد حسن، الصورة والاقناع، دراسة تحليلية لأثر الخطاب الصورة في الاقناع، القاهرة : ط1، دار الافق العربية، 2006.
10. فهيم الشيباني عبد القادر، السيميائيات العامة أسسها وعماهيمها، الجزائر : ط1، منشورات الاختلاف، 2010.
11. فهيم الشيباني عبد القادر، الصورة والصورة الكاريكاتيرية يبحث في سيميائيات النحو الایقوني، الاردن في اطار ندوة الصورة والخطاب 19/18 عالم الكتب الحديث (د. ط) 2009.
12. مهندس محمد نبهان، التصوير والحياة، الكويت : عالم التعرفة، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، رقم 75 ، مارس 1984.

13. فوكو، ميشيل. حفريات المعرفة، ترجمة. سالم يفوت، الدار
- البيضاء : المركز الثقافي العربي، 1989.
14. نوسي عبد المجيد، الخطاب الإشهاري بالمغرب استراتيجيات التواصل، الجديدة : كلية الآداب والعلوم الإنسانية ، 2009.
15. عتيق عبد الهادي، دراسة أسلوبية في صورة الكاريكاتير الفلسطيني (فن الكاريكاتير لدى الفنانة أمينة جحا) مداخلة في مؤتمر فيلادلفيا الثاني عشر، بعنوان ثقافة الصورة ، 2007.
16. يخلف فايزه، دور الصورة في التوظيف الدلالي للرسالة الاعلانية، دراسة لعينة من اعلانات مجلة الثورة الافريقية، مذكرة ماجستير في علوم الاعلام والاتصال، الجزائر 1996 ، ص 26
17. محمد غرافي، قراءة في السيميولوجيا البصرية، مجلة فكر ونقد ، العدد 13 ، 1998 ، عن الموقع .

<http://www.aljabriabed.net/n13-08ghrafi.htm>

ب. باللغة الفرنسية

1. Abraham Moles, L'image, Communication, Fonctionnelle, CASTERMAN Belgique. 1980
2. C. Metz, au delà de l'analogie, l'image, in communication, n°15, 1970.
3. Eugène Véron, Esthétique, Belgique, paris : Editions Vrin, 2007.
4. Groupe (u), Traité du signe visuel, pour une rhétorique de l'image, la couleur des idées, paris : édition du seuil. 1992.
5. Jean Claude Fozza, Anne Marie Garat, Françoise parfait, petite fabrique de l'image, Paris : édition Magnard., 2003.
6. Martine Joly, Introduction à l'analyse de l'image, paris : Armand Colin, 2015.
7. Martine Joly, Introduction à l'analyse de l'image, (paris : Armand Colin, 2015.
8. Yveline Baticle, Apprendre l'image, photographie, cinéma, bande dessinée, télévision, publicité, paris : éditions Magnard, 1986
9. Youri Lotman, la structure du texte artistique, traduit du russe par Anne. Fournier et autre, Paris, Edition Gallimard 1993.